

出國報告（出國類別：考察）

竹塘鄉公所  
113年越南觀光建設及地方產  
業發展出國考察

成果報告書

服務機關：彰化縣竹塘鄉公所

姓名職稱：

建設課/課長唐立勳 課員周建鑫 竹塘社區總幹事/詹炳煌

田頭社區常務監事/鄧世龍 樹腳社區總幹事/黃宥嘉 新廣社區監事/鐘仁慶

長安社區理事長/廖英傑 民靖社區理事長/莊瑞林 竹林社區理事/張鴻武

五庄社區理事/邱俊雄 土庫社區理事長/廖鐘謀 竹元社區理事長/邱秀菊

合計 12 員

派赴國家：越南

出國期間：113 年 09 月 05 日至 113 年 09 月 10 日

報告日期：113 年 09 月 23 日

# 目 錄

壹、摘要.....	第 1 頁
貳、考察重點.....	第 1 頁
參、目的.....	第 2 頁
肆、過程與心得.....	第 3 頁
伍、建議事項.....	第 6 頁
活動照片.....	第 10 頁

## 壹、摘要

近期東南亞經濟建設進步多處值得借鏡，考量竹塘鄉屬於小型農業偏鄉型態，與中越地區情況類似，可借鏡中越地區多元發展特質並找出適合竹塘鄉在地經濟及升級特色產業，以作為日後本所行政團隊制定觀光發展、農業推廣以及地方建設之參考，進而帶動本鄉觀光亮點及整體經濟發展。

本次考察活動自 113 年 09 月 05 日至 113 年 09 月 10 日共計六日，中越峴港陽光沙灘、現代文明與自然的完美結合

越南的第三大城，更是越南歷史上重要的文化之都，

更被美國國家地理雜誌評選為全球 50 個一生中必遊景點之一，在歐美人眼中名氣可媲美夏威夷海灘的度假勝地，

其海天一色的沙灘亦不遜於馬爾地夫。

至 2019 年 4 月 1 日，總人口為 1,134,310 人，峴港亦有大量在此學習工作的外來人口，移民比例正在增加。至少從 2009 年起，移民為峴港人口增長的主要驅動力。宗教信仰主要為佛教。

## 貳、考察重點

本次出國考察地點為越南中部地區，考察地點與重點策略為參考峴港/觀光基礎建設、會安/結合自然生態及順化/偏遠城市轉型等城市特色，以下為本次考察重點：

- 一、借鏡峴港的新興城市發展，促進竹塘鄉觀光或公共建設發展
- 二、取經順化的小鎮產業行銷，誘發竹塘鄉地方產業創生與行銷
- 三、參考會安的觀光套裝行程，發展竹塘鄉觀光特色導覽與加值

## 參、目的

近三年來越南中部地區(峴港、順化及會安)的觀光發展與城市行銷進展快速，尤以將地方自然特色及地方產業做觀光套裝及包裹行銷部份，更是值得同屬衛星偏鄉的竹塘鄉作為借鏡參考，例竹塘老街的歷史導覽、以地方自然風景為觀光發展策略(九龍大榕公、木棉花道及雙色稻田等)..等。

故本次出國考察特別前往中越的峴港、順化及會安參訪，看看別人再想想自己；以現地的考察方式學習越南人在極短的時間內如何發展其觀光事業，進而推展至國際各國人士不約而同的前往越南觀光渡假。

## 肆、過程與心得

日期	六日行程摘要
第 1 天 09/05 (四)	台中清泉崗機場 / 峴港機場— 峴港—順化—啟定皇陵—靈姥寺—搭乘仿古畫船遊香江—皇帝宴
第 2 天 09/06 (五)	順化皇城—三輪車遊順化古城—峴港—五行山—會安—越式洗頭+按摩每人 90 分鐘—品嚐中越奶蓋咖啡
第 3 天 09/07 (六)	迦南島體驗竹籃船之旅+樂釣螃蟹趣樂遊—世界文化遺產會安古鎮：福建會館、陳富街、日本橋—會安祈福水燈—古鎮下午茶—會安祈福水燈
第 4 天 09/08 (日)	會安—峴港—山水沙灘—山茶半島靈應寺—粉紅教堂—APEC公園—船遊韓江美拍龍橋
第 5 天 09/09 (一)	峴港—金氏紀錄高空纜車—峴港雲霧巴拿山城主題樂園：佛手天空步道、雲端夢樂園、法國山城、靈應寺、靜心園小火車—峴港
第 6 天 09/10 (二)	酒店—峴港機場 / 台中清泉崗機場

## 第 1 天 台中／峴港－順化－啟定皇陵－靈姥寺－搭乘仿古畫船遊香江

搭乘直航班機飛往越南峴港，航程約 3 小時，越南較台灣早一小時，抵達後專車前往順化，峴港－順化車程單程約 3 小時。

### 順化皇城

越南阮朝十三代皇宮～紫禁城，是皇帝辦公及皇室起居之所在，此地就像中國的北京紫禁城有異曲同工之妙，您會發覺古蹟上所有古蹟上題字都是我們所熟悉的中國文字，這是因為中國與越南的歷史淵源深厚。

### 搭乘仿古畫舫遊覽香江

瀏覽香江邊兩岸之風景及順化市集，古意盎然，非常詩情畫意，船靠岸即可抵達天姥寺參觀遊覽。

### 天姥寺

此寺建於香江畔的山丘上，寺前有福緣塔於 1844 年由阮朝第三位皇帝啟定皇帝所建，塔右側有碑石閣、左側有六角閣，塔後聖殿則供奉三寶佛。其所在位置據說為龍脈之首，不僅地理風水好連風景視野都是上乘之選。

## 第 2 天 順化皇城－三輪車遊順化古城－峴港－五行山－會安－品嚐中越奶蓋咖啡－

今日上午續游順化古城後，沿路來到峴港，先安排五行山景點再往南來到會安，會安古鎮和順化皇城同享有世界文化遺產的標章，展開會安古鎮參觀前我們先體驗越南特有的奶蓋咖啡。

### 三輪車遊順化古城

無需擔心步行數小時將從穿過您將穿過順化熱鬧的街道，包括 Huynh Thuc Khang、Mai Thuc Loan 和 Dinh Tien Hoang，在那裡您可以觀察當地人的日常生活。

### 順化古城

19 世紀開始就是越南阮王朝的首都，因此今天的順化到處可見王宮、王陵等歷史遺跡。順化市建於西元 1802 年，為越南統一時期的首都，在阮朝的統治下，直到 1945 年，順化不僅是當時的政治中心，也是文化及宗教中心。在都城、帝王城與紫禁城間，香江蜿蜒地淌流而過，這獨一無二的封建古城，在 1993 年被聯合國納入世界遺產。

## 第 3 天 迦南島體驗竹籃船之旅+樂釣螃蟹趣樂遊－世界文化遺產會安古鎮：福建會館、陳富街、日本橋－祈福放水燈－會安祈福水燈

### 迦南島水上人家

會安秋盆河上搭乘傳統竹桶船及體驗樂釣螃蟹趣，原始的自然生態風光，岸上密布著水椰林、檳榔樹，船夫興致一來還會表演竹籃船旋轉舞，非常有特色的記憶。

### 會安古鎮

1999 年聯合國教科文組織將會安古鎮定為世界文化遺產，會安 Hoi An 是中國人在南越定居的第一個城市，在古鎮有很多好吃、好玩、好看的項目，日本橋又稱來遠橋、福建會館等

都是參觀景點，豐富的會安古鎮傍著，如江南水鄉充滿旅遊趣味。

#### **第 4 天 會安/峴港—山水沙灘—山茶半島—粉紅教堂—APEC 公園—韓江美拍龍橋**

早餐後返回峴港，走訪山茶半島觀最美的海灣和峴港市區觀光，晚餐後安排韓江遊船，看龍橋夜景並欣賞船上安排的占婆舞蹈。

##### **山水海灘**

山水海灘擁有深藍的海水與質地細緻的白沙，加上不受污染的破壞，素有越南黃金海岸的美稱，故也稱之為山水海灘。於 1995 年已經聯合國教科文組織認定為全球六大細沙灘之一。

##### **山茶半島、靈應寺**

山茶半島，距越南峴港市中心 13 公里，長 15 公里，最寬處 5 公里，最窄處 1 公里，可遠眺峴港美麗海岸美溪沙灘，峴港市政府為了護佑黎民百姓，特地在山茶半島矗立著了一座高 68 公尺的【望海觀音像】，【靈應寺】終年香火繚繞

##### **粉紅大教堂**

耶穌聖心主教座堂，是天主教峴港教區的主教座堂，1924 年 3 月 10 日獻堂啟用，是法國殖民時期哥德式建築風格，教堂頂端上有風信雞，又有雞教堂的稱呼。

#### **第 5 天 峴港—金氏紀錄高空纜車—峴港雲霧巴拿山城主題樂園：佛手天空步道、**

雲端夢樂園、法國山城、靈應寺、靜心園小火車—峴港

今日要前往峴港最亮點的巴拿山城，搭乘 2 項金氏紀錄的高空纜車，一日豐富巴拿山城之旅，必拍景點佛手金橋、百年酒窖、夢幻遊樂園等精彩景點。

##### **婆納法國山城巴拿山**

搭乘纜車，於 2009 年被列為健力士記錄的全球最長及最高不停站纜車，纜車分為兩段；第一段需搭乘約 35 分鐘(最長及最高不停站纜車)、接著轉程第二段需搭乘約 5 分鐘，一覽精彩的峴港美景纜車長 16545 呎，20 分鐘直達海拔 4239 呎的山上。

##### **夢幻樂園 FANTASY PARK**

世界三大室內娛樂公園，綜合娛樂主題樂園，擁有多項設施，好玩得讓人流連忘返。黃金橋天空步道(入內參觀)

越南的新景點—黃金橋，於 2018 年 6 月開放，便在網路上引起熱烈的討論，「巨手托橋」的設計，令人驚嘆，黃金橋(Cà uVàng)總長約 150 公尺，黃金橋上兩隻巨大而布滿青苔的手，溫柔地捧著金色的橋身，聳立於雲霧之上，藏身在山嵐中卻不突兀

#### **第 6 天 酒店—峴港機場／台中清泉崗機場**

今日享受一個輕鬆的早餐，後前往機場，為此次精彩的參訪留下美好回憶，及滿滿的收穫，期待回到竹塘帶給我們家鄉良好的願景！



## 伍、考察心得與建議：

綜觀六日考察所獲，其中可行性較高之方案，以會安古鎮的老街容貌與經營策略可以借鏡參考，從竹塘老街區塊來看，我們竹塘的古建築實為一大特色；老街的攤販面容可以設計提升整體視覺質感，商家部分，可以用外包招標競爭統整方式來提升味道及美觀雙享，同時利用活動主題帶動文化和歷史的魅力，達到行銷的效果，讓遊客一訪二訪流連忘返來感受美麗竹塘的獨特氛圍。

越南的觀光產業暨年來之所以能如此發達，究其主因是它的每個觀光景點都有其特殊的歷史背景和其規模皆非常之大，加上近年來越南新娘及勞工的增加讓國人對越南更產生了極高的興趣；中部國際機場更開啟了直飛航線讓出國更方便。

### 一、 借鏡峴港城市發展/促進竹塘鄉公共建設

在越南觀光區的環境衛生、區街道及美溪沙灘上，還算是乾淨，隨處有擺放垃圾桶，鮮少出現亂丟垃圾的情形，於環境衛生的維護有目共睹；其中峴港市及會安古鎮的公共基礎建設，例如峴港主要道路與人行道的銜接會特別注意平整與防滑規劃，會安道路兩旁的格柵蓋板的平整設計且少有樹葉阻塞，風景區的景觀椅、垃圾桶、景觀指示牌等設計會結合地方特色略作變化以吸引觀光遊客駐足等。

公共建設及觀光環境創造，其微小、人性導向規劃設計都是作為吸引遊客及觀光策略擬定重要一環，想必鏡峴港城市發展及會安古鎮的觀光環境，對於竹塘鄉目前人行道規劃設計，及大榕公生態園區的觀光環境營造都會有所啟發與借鏡吧。



圖一 峴港道路與人行道平整美觀



圖二 峴港道路與人行道綠美化





圖三 會安古鎮下水道格柵蓋板平整



圖四 會安古鎮道路與人行道平順防滑



圖五 風景區的景觀椅、垃圾桶、景觀指示牌等設計會結合地方特色

## 二、善用歷史文化故事導覽/可應用在竹塘鄉大榕公生態園區觀光導覽及老街文化導覽

本次出國考察行程中，由旅行社結合在地團隊覽員，善於信手拈來介紹歷史故事結合觀光導覽，以增加考察行程趣味與豐富性，例如順化啟定皇陵地方歷史故事，會安古鎮自然景色導覽..等，均可應用在竹塘鄉大榕公生態園區自然觀光導覽及老街文化地方故事導覽，透過活靈活現的故事導向導覽，將可對竹塘鄉老街地方創生或九龍大榕公生態導覽等有所啟發與參考。



圖六 啟定皇陵歷史景點介紹導覽



圖七 順化皇城地方故事行銷導覽



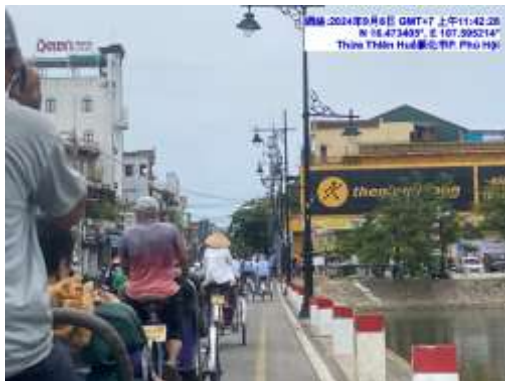
圖八 會安老街文化巡禮導覽



圖九 感應寺宗教寺廟故事導覽

### 三、 創造觀光導覽與增值/善用不同交通工具進行觀光遊覽 與增值/可運用在竹塘鄉木棉花道與大榕公園區觀光串聯

本次出國考察最大收穫之一就是當地旅行業者善用不同特色交通工具將不同觀光景點、不同觀光行程，進行串聯與增值，以創造觀光導覽與附加價值，例如搭乘仿古畫船遊香江、三輪協力車遊順化古城、竹籃船體驗遊迦南島，及電動車進行形成景點接駁等。不同特色交通工具(仿古畫船、三輪協力車、竹籃船)除可增加遊覽趣味與豐富外，還可大大增加觀光效益，對竹塘鄉極力擴展觀光景點的困境與侷限，將可創造觀光導覽與旅遊產業增值。



圖十 三輪協力車遊順化古城



圖十一 竹籃船體驗遊迦南島



圖十二 電動車定點接駁



圖十三 仿古畫船遊香江



#### 四、善用地方地貌與風景/打造地訪產業特色餐/結合地方傳統民俗表演/包裝成地方產業套裝行程

本次出國考察的另一特色是當地觀光善於運用將不同地貌特色風景、不同地域特色餐及不同地方民俗表演，包裝成地方產業套裝行程，進而變成當地觀光產業特色行程，例如上午竹籃船體驗遊迦南島及中間行程安排樂釣螃蟹，中午安排迦南島海鮮火鍋，下午遊會安古鎮後晚上放祈福水燈…等。竹塘鄉屬觀光資源較匱乏地區，如能運用九龍大榕公特殊自然景點，串聯濁水溪水岸遊具，結合竹塘鄉地方產業餐或民俗表演，創造地訪產業旅遊套裝行程，將是另一條促進產業、帶動觀光藍帶的可行性高之規劃。



圖十四 會安祈福水燈活動



圖十五 竹籃船體驗遊迦南島表演



圖十六 老空間越南庭院園料理民俗表演



圖十七 會安網紅餐廳恐龍蛋風味餐

## 活動照片：



參訪順化留影





參訪會安留影





參訪峴港留影